

## AVIS PUBLIC

### DEMANDE DE DÉROGATIONS MINEURES

#### AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT

Lors d'une séance ordinaire du conseil d'arrondissement de LaSalle, qui sera tenue le 4 octobre 2021 à 19 h, en video-conférence sur le site internet de l'arrondissement de LaSalle, le conseil statuera sur la demande de dérogation mineure au règlement de zonage n° 2098 concernant l'immeuble suivant :

#### **Lot 1 929 903 – avenue Athole Cases de stationnement**

Permettre l'implantation de deux cases de stationnement en front du bâtiment situé sur l'avenue Athole, alors que les fronts de bâtiments doivent être libérés de tout espace de stationnement, entrée de garage ou garage en vertu de l'article 7.46.5 du règlement de zonage numéro 2098.

Compte tenu de l'état d'urgence sanitaire et dans le respect des décrets ministériels portant sur les procédures autre que référendaires qui font partie du processus décisionnel d'un organisme municipal et qui implique le déplacement ou le rassemblement de citoyens, toute personne peut transmettre des commentaires écrits, par courriel ou par courrier, pour une période de 15 jours suivant la publication de l'avis.

Les commentaires formulés seront lus lors de la séance virtuelle du conseil d'arrondissement précité qui sera diffusé à partir du site <https://montreal.ca/conseils-decisionnels/conseil-darrondissement-de-lasalle#webdiffusion>.

Toutes demandes de renseignements ou commentaires au sujet de ces demandes de dérogations mineures doivent être soumis à l'adresse [greffe.lasalle@montreal.ca](mailto:greffe.lasalle@montreal.ca) avant 17 h le 1<sup>er</sup> octobre 2021.

DONNÉ À LASALLE, ce 15 septembre 2021.

Nathalie Hadida  
Secrétaire d'arrondissement

## PUBLIC NOTICE

### REQUEST FOR MINOR EXEMPTIONS

#### PUBLIC NOTICE IS GIVEN AS FOLLOWS

At an ordinary sitting of the LaSalle Borough Council to be held by webcast at 7 p.m. on October 4, 2021, Council will render a decision on the application for minor exemption to Zoning bylaw no. 2098 for the following immovable:

#### **Lot 1 929 903 – avenue Athole Parking spaces**

Permit the creation of two parking spaces in front of the building located on avenue Athole, whereas the front of a building must be free of any parking space, garage entrance or garage, according to section 7.46.5 of Zoning by-law no. 2098.

Considering the current health emergency and in conformity with the ministerial decrees regarding processes other than referendums which are part of a municipal organization's decision making process and which require the travel or gathering of citizens, anyone can submit their comments in writing, for a period of 15 days following the publication of this notice.

Comments received will be read during the aforementioned virtual borough council meeting which will be webcast at the following address : <https://montreal.ca/conseils-decisionnels/conseil-darrondissement-de-lasalle#webdiffusion>.

All information requests or comments regarding this minor exemption must be submitted to [greffe.lasalle@montreal.ca](mailto:greffe.lasalle@montreal.ca) by 5 p.m. October 1st, 2021.

GIVEN AT LASALLE on September 15, 2021.

Nathalie Hadida  
Borough Secretary